

قَوَاعِدُ الإِعْلَالِ

لِلشَّيْخِ مُنْدِرِ نَدِيرٍ

سكاران - كرتاڤاسانو

من أعيان علماء الجاوى

اختصره ونشره:

فريد زين الآفندي

خادم العلم بالمعهد السلام الإسلامى

غفر الله له ولوالديه وجميع المسلمين

من أراد أن يطبع هذه الرسالة ، أو يترجمها إلى لغة أخرى ، فله
من الله الأجر الجزيل ومنا الشكر الجميع ، وكذلك جميع كتبنا
كل مسلم مأذون بطبعها بشرط جودة الورق والتصحيح

طبع ونشر

معهد السلام الإسلامى

شبو - اندونيسيا

م٢٠١٤



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَقَّأْنَا وَنَجَّيْنَا مِنَ الْأَسْفَامِ وَالْعِلَالِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي هَدَانَا وَأَخْرَجَنَا مِنَ الضَّلَالِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
الَّذِينَ جَاهَدُوا فِي الدِّينِ بِالْأَنْفُسِ وَالْأَمْوَالِ.

أَمَّا بَعْدُ، هَذِهِ قَوَاعِدُ الْإِعْلَالِ فِي الصَّرْفِ لِمُنْدِرٍ نَذِيرٍ - سَكَارَانَ، مَعَ
حَذْفِ مَا فِي الْأَصْلِ مِنَ اللَّعَةِ الْحَاوِيَةِ وَتَرْتِيبِ بَعْضِ قَوَاعِدِهِ. كَتَبْتُهَا تَذْكَرَةً
لِنَفْسِي وَ لِأَبْنَاءِ حِنْسِنَا، وَتَسْهِيلاً لِي وَلَهُمْ فِي حِفْظِهَا، وَدَخَرًا لِي وَلِوَالِدَيَّ
فِي الْيَوْمِ الْقِيَامَةِ. آمِينَ.

١- القاعِدةُ الأولى:

إِذَا تَحَرَّكَتِ الْوَاوُ وَالْيَاءُ بَعْدَ فَتْحَةٍ مُتَّصِلَةٍ فِي كَلِمَتَيْهِمَا أُبْدِلَتَا أَلْفًا.
مِثْلُ: صَانَ وَبَاعَ أَصْلُهُمَا صَوْنٌ وَيَبِيعُ.

٢- القاعِدةُ الثانيةُ:

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاوُ وَالْيَاءُ عَيْنًا مُتَّحَرِّكَةً مِنْ أَجْوَفٍ¹ وَكَانَ مَا قَبْلَهُمَا سَاكِنًا
صَحِيحًا نُقِلَتْ حَرَكَتُهُمَا إِلَى مَا قَبْلَهُمَا.
نَحْوُ: يَقُومُ وَيَبِيعُ.

٣- القاعِدةُ الثالثةُ:

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاوُ وَالْيَاءُ بَعْدَ أَلْفٍ زَائِدَةٍ أُبْدِلَتَا هَمْزَةً، بِشَرْطِ أَنْ يَكُونَا عَيْنًا فِي اسْمٍ فَاعِلٍ وَطَرْفًا فِي مَصْدَرٍ.
مِثْلُ: صَاتِنٌ وَسَائِرٌ وَكِسَاءٌ وَبِنَاءٌ، أَصْلُهَا: صَاوِنٌ وَسَايِرٌ وَكِساوٌ وَبِنَايٌ.

٤- القاعِدةُ الرابعةُ:

إِذَا اجْتَمَعَتِ الْوَاوُ وَالْيَاءُ فِي كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ وَسَبِقَتِ أَحَدَاهُمَا بِالسُّكُونِ أُبْدِلَتِ الْوَاوُ يَاءً وَأَدْغِمَتِ الْيَاءُ الْأُولَى فِي الثَّانِيَةِ.
نَحْوُ: مَيْتٌ وَمَرْمِيٌّ، أَصْلُهُمَا: مَيوتٌ وَمَرْمُويٌّ.

٥- القاعِدةُ الخامسةُ:

إِذَا تَطَرَّفَتِ الْوَاوُ وَالْيَاءُ وَكَانَتَا مَضْمُومًا أُسْكِنَتَا.
نَحْوُ: يَعْزُو وَيَرْمِي، أَصْلُهُمَا: يَعْزُو وَيَرْمِي.

٦- القاعِدةُ السادسةُ:

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاوُ رَابِعَةً فَصَاعِدًا فِي الطَّرْفِ وَلَمْ يَكُنْ مَا قَبْلَهَا مَضْمُومًا أُبْدِلَتِ يَاءً.
نَحْوُ: يَرْضَى وَيَقْوَى، أَصْلُهُمَا: يَرْضُو وَيَقْوُو.

٧- الْقَاعِدَةُ السَّابِعَةُ:

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاوُ بَيْنَ الْفَتْحَةِ وَالْكَسْرِ الْمُحَقَّقَةِ وَقَبْلَهَا حَرْفُ الْمُضَارَعَةِ تُحْدَفُ.

نَحْوُ: يَعُدُّ، أَصْلُهُ: يَوْعِدُ.

٨- الْقَاعِدَةُ الثَّامِنَةُ:

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاوُ بَعْدَ كَسْرَةٍ فِي اسْمٍ أَوْ فِعْلٍ أُبْدِلَتْ يَاءً.
نَحْوُ: رَضِيَ وَغَارَ، أَصْلُهُمَا: رَضِيَ وَغَارُوا.

٩- الْقَاعِدَةُ التَّاسِعَةُ:

إِذَا لَقِيَتْ الْوَاوُ وَالْيَاءُ السَّاكِنَتَانِ بِحَرْفٍ سَاكِنٍ آخَرَ حُدِفَتَا.
نَحْوُ: صُنَّ وَسِرَّ، أَصْلُهُمَا: أَصْنُونٌ وَاسِيرٌ.

١٠- الْقَاعِدَةُ الْعَاشِرَةُ:

إِذَا اجْتَمَعَ فِي كَلِمَةٍ حَرْفَانِ مِنْ جِنْسٍ وَاحِدٍ أَوْ مُتَقَارِبَانِ فِي الْمَخْرَجِ يُدْغَمُ
الْأَوَّلُ فِي الثَّانِي بَعْدَ جَعْلِ الْمُتَقَارِبَيْنِ مِثْلَ الثَّانِي لِثِقَلِ الْمُكْرَرِ.
نَحْوُ: مَدَّ وَمُدَّ وَاتَّصَلَ، أَصْلُهَا: مَدَدَ وَأَمَدَدَ وَوَاتَّصَلَ.

١١- الْقَاعِدَةُ الْحَادِيَةُ عَشْرَةَ:

الْهَمْزَتَانِ إِذَا تَقَفَا فِي كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ ثَانِيَتُهُمَا سَاكِنَةٌ وَجَبَ إِبْدَالُ الثَّانِيَةِ بِحَرْفٍ نَاسِبٍ إِلَى حَرَكَةِ الْأُولَى.
نَحْوُ: ءَأْمَنَ وَأُوْمِلَ وَإِيدِمَ، أَصْلُهُمَا: أَمَّنَ وَأُوْمِلَ وَإِيدِمَ.

١٢ - الْقَاعِدَةُ الثَّانِيَةُ عَشْرَةَ:

إِنَّ الْوَاوَ وَالْيَاءَ السَّاكِنَتَيْنِ لَا تُبْدَلَانِ إِلَّا إِذَا كَانَ سُكُونُهُمَا غَيْرَ أَصْلِيٍّ بِأَنَّ نُقِلَتْ حَرَكَتُهُمَا إِلَى مَا قَبْلَهُمَا.
نَحْوُ: أَجَابَ وَأَبَانَ، أَصْلُهُمَا: أَجَوَّبَ وَأَبَيْنَ.

١٣ - الْقَاعِدَةُ الثَّلَاثَةُ عَشْرَةَ:

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاوُ طَرْفًا بَعْدَ ضَمِّ فِي اسْمٍ مُتَمَكِّنٍ فِي الْأَصْلِ أُبْدِلَتْ يَاءً، فَقُبِلَتْ الضَّمَّةُ كَسْرَةً بَعْدَ تَبْدِيلِ الْوَاوِ يَاءً.
نَحْوُ: تَعَاطِيًا وَتَعَدِّيًّا، أَصْلُهُمَا: تَعَاطَوْا وَتَعَدُّوًا.

١٤ - الْقَاعِدَةُ الرَّابِعَةُ عَشْرَةَ:

إِذَا كَانَتْ الْيَاءُ سَاكِنَةً وَكَانَ مَا قَبْلَهَا مَضْمُومًا أُبْدِلَتْ وَاوًا.
نَحْوُ: يُوسِرُ وَمُوسِرٌ، أَصْلُهُمَا: يُيسِرُ وَمِيسِرٌ.

١٥ - الْقَاعِدَةُ الْخَامِسَةُ عَشْرَةَ:

إِنَّ اسْمَ مَفْعُولٍ إِذَا كَانَ مِنْ مُعْتَلِّ الْعَيْنِ وَجَبَ حَذْفُ وَائِ الْمَفْعُولِ مِنْهُ عِنْدَ شَبِيهِهِ.

نَحْوُ: مَصُونٌ وَمَسِيرٌ، أَصْلُهُمَا: مَصُونٌ وَمَسِيرٌ.

١٦ - الْقَاعِدَةُ السَّادِسَةُ عَشْرَةَ:

إِذَا كَانَ فَاءُ افْتَعَلَ صَادًا أَوْ ضَادًا أَوْ طَاءً أَوْ ظَاءً، قُبِلَتْ تَأْوُهُ طَاءً لِتَعَسَّرِ التَّنْطِقِ بَعْدَ هَذِهِ الْحُرُوفِ.

وَإِنَّمَا تُقَلَّبُ التَّاءُ بِالطَّاءِ لِقُرْبِهَا مِنَ التَّاءِ مَخْرَجًا.

نَحْوُ: اصْطَلَحَ وَاضْطَرَبَ وَاطْرَدَ وَاطْهَرَ، أَصْلُهَا: اصْتَلَحَ وَاضْتَرَبَ وَاطْتَرَدَ وَاطْطَهَرَ.

١٧ - الْقَاعِدَةُ السَّابِعَةُ عَشْرَةَ:

إِذَا كَانَ فَاءُ افْتَعَلَ دَالًا أَوْ ذَالًا أَوْ زَاءً، قُبِلَتْ تَأْوُهُ دَالًا لِعُسْرِ التَّنْطِقِ بِالتَّاءِ بَعْدَ هَذِهِ الْحُرُوفِ.

وَإِنَّمَا تُقَلَّبُ التَّاءُ دَالًا لِقُرْبِهَا مِنَ التَّاءِ مَخْرَجًا.

نَحْوُ: إِدْرَأْ وَإِدْكَرْ وَإِزْدَجِرْ، أَصْلُهَا: إِدْتَرَأْ وَإِدْتَكَّرْ وَإِزْتَجَرَ.

١٨ - الْقَاعِدَةُ الثَّامِنَةُ عَشْرَةَ:

إِذَا كَانَ فَاءُ افْتَعَلَ وَآوًا أَوْ يَاءً أَوْ تَاءً قَلِبَتْ فَاوُهُ تَاءً لِعُسْرِ النُّطْقِ بِحَرْفِ اللَّيْنِ
السَّاكِنِ لِمَا بَيْنَهُمَا مِنْ مُقَارَبَةِ الْمَخْرَجِ وَمُنَافَاةِ الْوَصْفِ، لِأَنَّ حَرْفَ اللَّيْنِ
مَجْهُورَةٌ وَالتَّاءُ مَهْمُوسَةٌ.

نَحْوُ: اِتَّصَلَ وَاتَّسَرَ وَاتَّعَرَ، أَصْلُهَا: اِوْتَصَلَ وَايْتَسَرَ وَاتَّعَرَ.
وَإِنْ كَانَ تَاءً يَجُوزُ قَلْبُ تَاءٍ افْتَعَلَ تَاءً لِاتِّحَادِهِمَا فِي الْمَهْمُوسَةِ.
نَحْوُ: اِتَّعَرَ، أَصْلُهُ: اِئْتَعَرَ.

١٩ - الْقَاعِدَةُ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ:

إِذَا كَانَ فَاءُ تَفَعَّلَ وَتَفَاعَلَ تَاءً أَوْ تَاءً أَوْ دَالًا أَوْ ذَالًا أَوْ زَايًّا أَوْ سَيْنًا أَوْ شَيْنًا
أَوْ صَادًا أَوْ ضَادًّا أَوْ طَاءً أَوْ ظَاءً، يَجُوزُ قَلْبُ تَائِهِمَا بِمَا يُقَارِبُهُ فِي الْمَخْرَجِ
بَعْدَ جَعْلِ أَوَّلِ الْمُتَقَارِبِينَ مِثْلَ الثَّانِي لِلْمُجَانَسَةِ مَعَ اجْتِلَابِ هَمْزَةِ الْوَصْلِ
لِيُمْكِنَ الْإِبْتِدَاءُ بِالسَّاكِنِ.

نَحْوُ: اِئْتَرَسَ وَاتَّقَالَ وَادْتَّرَّ وَادَّتَّكَرَ وَارْتَجَرَ وَاسْتَمَعَ وَاشْتَقَّقَ وَاصْتَدَّقَ وَاضْرَعَّ
وَإِظْهَرَ وَإِطَاهَرَ، أَصْلُهَا: تَتَرَسَ وَتَتَاقَلُ وَتَدْتَّرُ وَتَدَّتَّتَّكَرُ وَتَزَجُرُ وَتَسْمَعُ وَتَشْتَقُّ
وَتَصَدِّقُ وَتَضْرَعُ وَتُظْهَرُ وَتُطَاهَرُ.

(تَنْبِيْهُ لِلْقَاعِدَةِ الْأُولَى)

إِذَا تَحَرَّكَتِ الْوَاوُ وَالْيَاءُ وَكَانَتْ مَا قَبْلَهُمَا مَفْتُوحَةً أُبْدِلْنَا أَلْفًا، نَحْوُ: صَانَ
وَبَاعَ.

هَذَا إِنْ كَانَتْ حَرَكَتُهُمَا أَصْلِيَّةً.
فَإِنْ كَانَ عَارِضَةً لَمْ يُعْتَدَ بِهَا، نَحْوُ: دَعَا الْقَوْمَ.
وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ لَامِ الْفِعْلِ، يُشْتَرَطُ أَنْ يَكُونَ مَا بَعْدَهُمَا غَيْرَ سُكُونٍ
وَإِلَّا صَحِّحَتْ، نَحْوُ: بَيَانٍ وَطَوِيلٍ وَخَوَرْتَقٍ.
فَإِنْ كَانَتْ لَامًا وَجَبَ الْإِعْلَالُ مَا لَمْ يَكُنِ السَّاكِنُ بَعْدَهُمَا أَلْفًا وَيَاءً مُشَدَّدَةً
كَرَمِيًّا وَعَلَوِيٍّ، وَذَلِكَ نَحْوُ: يَخْشُونَ أَصْلُهُ يَخْشِيُونَ.

تَمَّتْ كِتَابَةُ هَذِهِ الْقَوَاعِدِ بِعَوْنِ اللَّهِ تَعَالَى بِشَيْبُو
فِي الْيَوْمِ الْإِثْنَيْنِ، ١ سَفْتِنَبَرِ ٢٠١٤



فَرِيدُ زَيْنِ الْآفَنْدِيِّ

خَادِمُ الْعِلْمِ بِالْمَعْهَدِ "السَّلَامِ" الْإِسْلَامِيِّ

